

# Ühner Zeitung.



Begründet 1760.

Erscheint wöchentlich sechzehn Mal Abends mit Ausnahme des Montags.

Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Wiederjährlicher Abonnement-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zustellung frei ins Haus in Ueckern, Würstete, Röder und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) 1,50 Mark.

Redaktion und Expedition, Bäckerstr. 89.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:  
Die 5-gesparte Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.Annahme bei der Expedition bis 2 Uhr und Walter Lambeck  
Buchhandlung, Elisabethstraße 8, bis 1 Uhr Mittags

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 190

Dienstag, den 16. August

1898

## Noch einmal der polnische Aerztekongress.

Die grobspolnischen Feinde des Deutschtums können sich noch immer nicht wegen des Verbotes des nationalpolnischen Aerztekonгресса in Posen bezw. deswegen beruhigen, daß befürdlicherseits der Versicherung, es handle sich bei gedachter Veranstaltung nur um wissenschaftliche, keineswegs aber um demonstrative Zwecke, nicht ohne weiteres Glauben geschenkt wurde. Eine Bürigkeit dafür, daß der Kongress nicht zum Deckmantel lichtscheuer Bestrebungen genützt werden, hat indessen unseres Wissens niemand aus der Menge der Kongressregisseure zu übernehmen sich gemacht gefühlt. Und wenn jetzt die polnische Agitationsspitze triumphhrend auf die Veröffentlichung des Programms jenes inhibirten Kongresses hinweist, und namentlich in dem die Referatsschriften und die Informationen enthaltenden Theile von neuem den Beweis dafür erkennen will, daß der Kongress einen ausschließlich wissenschaftlichen Charakter gehabt und nicht verdient hat, sich der prohibitiven Drohung der Staatsbehörden unterwerfen zu müssen — so überzeugen dergleichen Argumente doch nur den, der überzeugt sein will, also eines Beweises überhaupt nicht bedarf. Damit soll durchaus kein Zweifel an der Authentizität der in Rede stehenden Veröffentlichung geäußert werden. Man kann die Wahrheit sagen, wenn es auch nicht die ganze Wahrheit ist. Die Wissenschaft kennt keine nationalen Schranken, der in Rede stehende Aerztekonгресс ist aber ein so exklusiv polnischer, daß Zweifel an seiner wissenschaftlichen Objektivität sich mit elementarer Gewalt aufdrängen. Dafür sorgt schon die selbe Presse, welche jetzt mit dem Programme des Aerztekonгресса haftet geht. So z. B. der „Dziennik Pogonanski“, wenn er schreibt:

„Der künftige Kongress ist auf das Jahr 1900 verlegt worden, nicht als ob es den Polen an Interesse und Material mangelt, — denn die Schrift des Komitees hat diese nichtswürdige, von deutschen Blättern erhobene Insinuation abgenommen — sondern einzig deswegen, weil über 2 Jahre das 500 jährige Jubiläum der Krakauer Jagellontischen Universität stattfindet. Zur Verherrlichung dieser prächtigen Centenarfeier wird daher in Krakau der vertagte Kongress der polnischen Aerzte und Naturforscher stattfinden, der in den Grenzen des preußischen Staates keine gastliche Aufnahme finden konnte.“

Deutlicher kann man es unseres Dafürhaltens wohl kaum aussprechen, daß das nationalpolnische Agitationsmoment die Hauptache und die vom polnischen Aerztekonгресс präzentirte „Wissenschaft“ nur schmückendes Beiwerk bildet. Nach deutscher Auffassung steht die Wissenschaft zu hoch, um jemals etwas anderes als Selbstzweck zu sein. Die vom „Dziennik Pogonanski“ aber proklamierte Inanspruchnahme des Krakauer Kongresses von 1900 für die Zwecke einer nationalpolnischen Demonstration liefert noch nachträglich ein zwar nicht gewolltes, aber desto überzeugenderes Argument zu Gunsten der Richtigkeit der von den preußischen Behörden in Ansehung des Posener Kongresses eingenommenen Stellung.

## Deutsches Reich.

Berlin, 15. August.

Der Kaiser nahm in Wilhelmshöhe, wie schon Tage zuvor, so auch am Sonnabend den Vortrag des Vertreters des Aus-

## Der Erbe von Ladenburg.

Roman von L. Haideheim.

(Nachdruck verboten.)

(24. Fortsetzung.)

„Der Wind ist kalt und ich habe mich zu sehr erhitzt,“ sagte er sich als Erklärung für das Unbehagen, das ihn befallen hatte, aber er bemerkte dabei die unendliche Dede und Stille ringsum, die nichts unterbrach, als das monotone Glucksen und Brummen und Gurgeln.

Meta empfand nichts von dem Allem; mit einem leichten Satze sprang sie wieder auf einen Felsblöck und rief ihm zu:

„Zeigt mir Gnaden, mich wieder fangen, wie neulich.“

Und dann sprang sie, ey' er die Arme nur ausbreiten konnte, herab und hing an ihm, seinen Hals umklammernd.

Darüber vergaß er alle Schauerlichkeit, aber dann sah er doch, wie tollkühn das Mädchen war. Sie standen auf einer so schmalen Stelle des Weges, daß ein falscher Schritt zur Rechten oder zur Linken sie beide in das Wasser des Teiches oder in die Schlucht stürzen ließ. Dennoch gefiel ihm dieser Mut; — und jetzt zog sie ihn wieder mit sich.

Endlich langten sie auf dem Gipfel an.

Es war nahe an Mitternacht.

Bei der alten Frau brannte trotzdem noch Licht und sie mußte wohl sehr scharfe Sinne haben, denn sie öffnete sofort die Thür und sagte, sie habe den Herrn Grafen Stimme schon von Weitem erkannt.

Sie schien hochbeschiedet, daß er selbst kam. Dennoch ärgerte sie ihn auf das äußerste mit ihren halben Worten. Sie wollte durchaus nicht Alles verrathen, bis sie wenigstens einen Theil der ihr versprochenen Summe in Händen hätte. Der Graf sollte es ihr auch schriftlich und vom Gericht beglaubigt geben,

wärtigen Amts Gesandten Grafen Wolff-Wetterich entgegen. Später machten beide Majestäten einen Ausflug.

An die Spitze des für kischen Gefolges, das den Kaiser durch Palästina und Syrien begleitet, ist der General Schalir Pascha gestellt worden, der den Posten eines Chefs beim Militärbüro bekleidet. Schalir Pascha war bereits wiederholt in Berlin und erfreut sich des besonderen Wohlwollens Kaiser Wilhelms.

Fern von der Heimat beging am Sonntag Prinz Heinrich von Preußen an den entlegenen Gestaden Ostasiens seinen 36. Geburtstag. Die „Post“ widmet dem Prinzen warmempfundene Zeilen.

Die Prinzessin Heinrich traf Sonntag Mittag mit der Dampfacht „Benahm“ des Erbgroßherzogs von Oldenburg aus Hemmelmark in Kiel ein und nahm an einem, anlässlich des Geburtstages des Prinzen Heinrich, an Bord des Schulschiffes „Nixe“ vom Offizierkorps veranstalteten Frühstück teil.

Über das Besinden des Papstes berichtet, entgegen den Mitteilungen aus dem Vatikan, die „Röhn. Bltg.“ der Zustand lasse sich nicht länger verheimlichen. Dieser habe sich nach und nach sehr verschlissen. Gegenwärtig sei der Papst nur noch ein hilfloser Greis, der wenig und sehr leise spricht; schreiben und arbeiten könne er nicht mehr, ebenso wenig von dem Verlaufe der Geschäfte Kenntnis nehmen oder irgend eine Frage studiren. Das Denken ermüde den Papst, Beten mache ihn zerstreut, so daß er zehn Mal dasselbe Gebet anfange, ohne es zu merken. Der Papst vergehe langsam, wie eine Kerze im goldenen Leuchter. Kardinal-Staatssekretär Rampolla führe die gesammten Geschäfte.

Die offiziellen Nachrichten aus Rom geben wohl zu, daß der Papst gegenwärtig an einer Darmaffektion leidet, bezeichnen diese aber als verhältnismäßig ungefährlich und stellen es in Abrede, daß ein so starker Kräfteverfall sich bereits bemerkbar mache, wie oben angegeben.

Um Studium der Malariaerkrankheit hat Geheimrat Dr. Koch in Begleitung der Professoren Pfeiffer und Kossel eine längere Reise nach den südeuropäischen Ländern angereten.

Der russische Finanzminister Witte hat auf der Durchreise nach Karlsbad in Berlin für Mitglieder seiner Familie mehrere hervorragende Aerzte konsultiert. Das Diner nahm der Minister, welcher incognito reiste, beim Geheimrat v. Mendelssohn ein.

Zum Kaiser manöver wird aus Deynhausen berichtet: Der große Zapfenstreich vor dem Kaiser findet hier am 5. September, Abends 9 Uhr statt. Er wird ausgeführt von sämtlichen Spielzeugen und Musikern, welche an diesem Tage bei Minden in der Parade gestanden haben. 1800 Mann werden mitwirken. Auch hat der Kaiser den Wunsch ausgesprochen, daß die Ravensberger Posauenhörne ebenso wie bei der Kaiser Wilhelm Denkmalsenke auf dem Wittelsbacher Berg während seines diesmaligen Aufenthalts in der Porta Westfalica, wo sie der Provinz am 7. n. Mts. dem Kaiser ein Festmahl giebt, ihre Lieder zum Vortrag bringen möchten.

Mit Flaggenparade ist am gestrigen Sonntag die Herbstübungsflotte unter dem Befehl des kommandirenden Admirals, Admiral von Knorr, auf der Kieler Bucht formiert worden. Admiral von Knorr setzte seine Flagge auf S. M. S. „Blücher“.

dass sie den Rest empfinde, sobald der Prozeß zu seinen Gunsten entschieden sei. Was sie ihm sonst sagte, regte ihn sieberhaft auf. — So war es also gewiß! Wenn er nur das Geld hätte die Alte zu befriedigen! Aber woher es nehmen? Ob sein Advokat es ihm geben würde? Vielleicht hat der es, oder wenn er es selbst nicht hatte, verschaffte er es ihm.

Keine Überredung vermochte der Alten die Namen ihrer Zeugen zu entlocken, „ehre sie Geld sähe.“

Der Mond stand schon sehr tief, als der Graf seinen Holzweg antrat, dies Mal allein, denn Meta war müde und maulte, weil die Großmutter sie nicht hatte hören lassen wollen, was sie mit dem Grafen sprach.

Sie hatte sich niedergelegt und wollte nicht wieder aufstehen.

„Se. Gnaden werden den Weg schon selber finden,“ rief sie mürrisch, und auch als er ihr, in der Furcht sich zu verirren, einen Thaler versprach, blieb sie hartnäckig.

Nachher freute er sich allein zu sein. Er fühlte sich sieberhaft aufgeregt. Seine Vernunft sagte ihm, daß alle Reden der Alten, obgleich sie ihre Gründe klug zusammenstellte, doch nur auf Vermuthungen hinausließen. Sie combinierte scharf, aber schließlich gab sie ihm nur Verprechungen, nichts Positives. Dagegen arbeitete seine Phantasie und mit dem gewohnten Optimismus. Wenn er Ladenburg und all den anderen Besitz nur erst hätte!

Er war ihm jetzt fast gewiß.

Als er den Teufelstisch passierte, war der Mond völlig heruntergegangen, aber im Osten graute der Tag.

In diesem Dämmerlicht machte die Stelle noch viel mehr den Eindruck der weltverlassenen Dede.

Regenwolken stiegen auf; bald danach regnete es wirklich; ganz durchnaht kam er heim.

Eine direkte Schiffssverbindung Hamburg-Kiel, von einem Kieler Schiffshafen eingerichtet, ist eben eröffnet worden. Die Verbindung wird mit eisernen Segelschiffen betrieben, welche in monatlichen Zwischenräumen verkehren sollen.

In den Zuckerfabriken des deutschen Zollgebietes sind in der Zeit vom 1. August 1897 bis 31. Juli 1898, also im letzten Betriebsjahr, verarbeitet worden: 136,9 Millionen dz rohe Rüben (gegen 137,2 Millionen in 1896/97), 11 377 246 dz Rohzucker (9 144 952), 252 983 dz raffinierter Zucker (359 569), 2 808 451 dz Zuckerabläufe (2 930 696). Es sind gewonnen worden: 16 624 290 dz Rohzucker aller Produkte (16 590 546), 12 064 583 dz raffinierte und Konsumzucker (10 049 543).

Die behufs Einführung des Zuckers in die Ernährung des deutschen Soldaten liegt hinangestellten praktischen Versuche sind der Aufmerksamkeit der Franzosen nicht entgangen, sondern haben dort zahlreiche Stimmen geweckt, welche das deutsche Beispiel zur Nachahmung dringend empfehlen. Zur Zeit bildet der Zucker keinen integrierenden Bestandteil der französischen Garnisonversorgung. Nur die Nation des mobilen Soldaten umfaßt eine Tagesportion an Zucker im Betrage von 21 Gramm, welche als Zubutte zu der täglichen Kasseportion von 16 Gramm gedacht ist. Auf Grund der über die Ergebnisse der deutschen Experimente in die Öffentlichkeit gelangten Angaben überwiegen sich die französischen Blätter förmlich in der Normierung möglichst reicher Zuckerbeigaben zur täglichen Ration des Troupiers.

Aus dem Bunde der Landwirthe ist Herr v. d. Groeben-Arenstein, Mitglied des preußischen Herrenhauses und deutschconservativer Reichstagabgeordneter für den Wahlkreis Hettigen bei Pr. Eylau ausgetreten. Was Herrn v. d. Groeben, der früher Provinzialvorsitzender des Bundes für Ostpreußen war, zu dem Schritte bewogen hat, ist vorläufig noch unbekannt. Ob der Rücktritt mit der Wahl des Freih. von Wangenheim zum ersten Bundesvorsitzenden zusammenhängt, muß sich erst zeigen.

Zur Ersparrung von Beamtenkosten, sowie Erzielung weiterer Vortheile für den Dienstbetrieb hat jetzt auch das Reichspostamt die gesammten Oberpostdirektionen zur Anschaffung von Schreibmaschinen ermächtigt, ferner ist die Genehmigung zur selbständigen Beschaffung von Fahrträbern ertheilt worden.

Der Kampf gegen die Gefängnisarbeit soll in nächster Zeit sowohl von den dabei zunächst betroffenen Handwerkorganisationen als auch von den in Frage kommenden Arbeitern mit erneuten Kräften aufgenommen werden. In verschiedenen Berufszweigen wird gegenwärtig Material über die Ausbreitung der Strafanstaltarbeit, die Methode der Arbeitsvergebung in Zuchthäusern und Gefängnissen und die dadurch bewirkte Schädigung der freien Arbeiter, sowie der selbständigen kleinen Meister gesammelt. Das Material soll zur Begründung von Massenpetitionen der Beteiligten an den neuen Reichstag dienen, in welchem eine wesentliche Einschränkung oder Umgestaltung der Buchhausarbeit gefordert werden wird. Hoffentlich kommt die Regierung den Wünschen entgegen, die tatsächlich vollauf begründet sind.

Die Wiederkehr des bedrängten Schulgesetzes in Preußen wird von der „Preuß. Lehrerzg.“ lebhaft befürchtet; das Blatt fordert daher angesichts der preußischen Landtagswahlen, von deren Ergebnis die Wiedereinführung eines

Man konnte nichts Prächtigeres sehen, als den Aufzug der Reiter und Reiterinnen am Abend des Festes.

Die mit der Verschwendung und Grobhartigkeit der Zeit Ludwig XV. erbaute fürstliche Reitbahn war so recht der Platz für eine derartige Schaustellung.

Von nah und fern strömte das vornehme Publikum herbei und füllte als Zuschauer die Logen. Die schöne Königin erschien in der fürstlichen Loge, in einem Kleide von hellblauem Sammet, dessen weißseidene Streifen matt gefärbte kostbare Stickereien zierten. Wie von Diamanten überrieselt war die prachtvolle Toilette, das Publikum freute sich an der schönen Frau so sehr, wie an der hier sehr seltenen Prachtenthaltung des fürstlichen Hofs.

Für seine schöne Schwester hatte Fürst Egon aber aus dem großen Reichthum seines Hauses freigiebig schöpfen lassen. Die Gewölbe des Schlosses, die Kunstsammlungen und Museen lieferten ihre seltensten Alterthümer und kostbarkeiten aus, — man konnte nichts Herrlicheres malen, als diesen Zug der Ritter mit ihren Damen und ihrer jedesmaligen Gefolgschaft an Knappen und Vasallen.

Freytags „Reise der Gaunkönige“ hatte die Zeit und den Hintergrund für das Turnier gegeben. Die kostbaren Rüstungen der Ritter, die Waffen, die Ausrüstung der Pferde, alles war ächt oder vortrefflich nachgebildet; die Teilnehmer setzten ihren Stolz darin und ließen sich kein Geld noch Mühe verdrießen, sich die auserlesenen Stücke zu verschaffen.

Die goldgestickten Wappen in den langen Röcken der Ritter und in den wallenden Kleidern der Damen hatten, so hieß es, allein schon Summen gekostet; jede Familie suchte ihre Ehre darin, den alten ächten Schmuck an Gürteln, Mantelspannen und sonstigem Geschmiede den Erbtrühen zu entnehmen und heute zur Schau darzubieten.

Volksschulgesetzes in der Form der v. Gedächtnischen Vorlage abhängt, die Lehrer auf, auf den Schanzen zu stehen, um den Sturm auf die Volksschule abzuwehren. Das Blatt will die Lehrer nicht auf eine Fraktion verpflichten, aber das gebietet ihnen sowohl ihre Pflicht gegen die Schule wie der Selbstkühlungstrieb, nur einzutreten für diejenigen Parteien, welche sich offen als Gegner eines Schulgesetzes à la Gedächtnis erklärt haben und noch erklären.

### \* Kriegsbereitschaft.

Zu dem jüngsten Seekrieg, in welchen Spanien so wohl wie Nordamerika nur in mangelhaft gerüstet eintraten, bemerkte die "Berl. N. Nachr.": Deutschland hat sich vorzusehen, daß es bei einem Kriege mit einem Staate nicht erst in zwölfter Stunde nachzuholen suche, was die Aufgabe einer planmäßigen Vorbereitung in der Friedenszeit hätte sein müssen. Ramentlich muß bei Aufführung und Vertretung des Marineetats im Reichstage darauf Bedacht genommen werden, daß alles Material für den Kriegsfall in Friedenszeit in denkbarster Vollzähligkeit und lückenlos zu beschaffen ist. Die alte Lehre "Vorrei sein — ist Alles" darf für die Flotte genau so wenig außer Acht gelassen werden, wie beim Landheer. Der Übergang zur Kriegsbereitschaft bei einem ausbrechenden Seekriege würde sich für die Flotte nicht nach Wochen, sondern nach Tagen und Stunden bemessen, wir müssen mit einem für die Seeschlacht taatllos vorbereiteten Geschwader thunlichst binnen 24 spätestens 48 Stunden vor den Feind treten können. Dies ist die ideale und wichtigste Aufgabe der Marineverwaltung, auf die Erreichung dieses Ziels müssen sich alle Kräfte konzentrieren. Ist dieses Ziel nicht erreichbar, dann allerdings ist die Flotte zu teuer, andererseits ist für die Erreichung dieses Ziels kein Preis zu hoch.

### △ Der spanisch-amerikanische Friede.

Die Segnungen des Friedens machen sich nicht bloß in dem allgemeinen Waffenstillstande, sondern auch in der Aufführung der bis dahin beobachteten Blockaden geltend. Die Blockade Manilas sowie die Cubas ist ausgehoben worden, der amerikanische General Shafter, der mit seinen Truppen vor Santiago liegt, hat den Empfang der Deutschen bezüglich die Einführung der Feindseligkeiten umgehend in Washington bestätigt. Von General Miles auf Porto Rico ist die Bestätigung wegen der bis zum letzten Augenblick auf der Insel geführten Kämpfe etwas später eingegangen. Der letzte Kampf des ganzen Krieges hat übrigens bei Manzanillo auf Cuba, nicht auf Porto Rico, stattgefunden. Dort hatte ein von Sampson entsandtes Geschwader die Übergabe der Stadt gefordert, und als dieser Forderung nicht entsprochen wurde, 23 Minuten vor Unterzeichnung des Präliminarprotokolls in Washington das Bombardement unternommen. Durch die Proklamierung des Waffenstillstandes wurde der Abbruch des Geschehens herbeigeführt. — Das im Auszuge veröffentlichte Friedensprotokoll enthält die bekannten amerikanischen Bedingungen und bestimmt, daß der Friedensvertrag spätestens bis zum 1. Oktober abzuschließen ist.

Madriz, 14. August. Die Regierung hat gestern Abend den General-Gouverneuren auf Porto Rico und den Philippinen Instruktionen bezüglich der Ausführung der Bestimmungen des Friedensprotokolls und der Vorbereitungen zur Räumung der Inseln zugehen lassen. Auch erhalten dieselben Instruktionen für den Fall, daß die Außständischen den Waffenstillstand nicht anerkennen sollten.

Washington, 13. August. Die cubanische Junta teilte dem Kriegsdepartement mit, daß die Außständischen die Bestimmungen des Friedens-Protokolls annehmen und die Feindseligkeiten einstellen werden. — Admiral Cervera besuchte heute die gefangenen Spanier in Portsmuth bei Boston. Er wurde von einer großen Volksmenge enthusiastisch begrüßt; hunderte drängten sich heran, um ihm die Hand zu schütteln. Cervera hielt eine Ansprache an die Gefangenen und speiste dann bei dem Admiral Carpenter. — Die bis jetzt erwachsenen amerikanischen Kriegsschiffe werden auf 150 Millionen Dollars geschäftigt. Präsident McKinley konferierte heute mit dem Kriegssekretär Alger und dem General Corbin. Die Armee wird wahrscheinlich auf einen Effektivbestand von 100000 Mann verringert werden, die Truppen auf den Philippinen werden jedoch noch bedeutend verstärkt werden.

### Provinzialnachrichten.

— Strassburg, 14. August. Als Eröffnungstermin der neuen Staatsbahn Schönsee-Göllub-Strassburg war seitdem der 1. Oktober 1899 in Aussicht genommen. Wie nunmehr verlautet, wird es kaum möglich sein, die Bahn bis zu diesem Termin vollständig fertig zu stellen, dagegen wird voraussichtlich die Theilstrecke Göllub-Schönsee bis dahin dem Verkehr übergeben werden. Was die nunmehr endgültig festgelegte Trace der neuen Bahn betrifft, so geht dieselbe vom Bahnhof Schönsee nach Schönsee Stadt, dann weiter über Gruneberg fast parallel mit der Chaussee nach Göllub. Von Göllub aus geht die Trace über Kaczewo, Herrmannsruhe, Walken und Druszin nach Strassburg. Göllub erhält einen Bahnhof, während in Schönsee Stadt, Gruneberg, Kaczewo, Herrmannsruhe, Walken, Druszin Eisenbahn-Haltestellen eingerichtet werden.

Culm, 12. August. Gestern veranstaltete der hiesige Kriegerverein für den verstorbenen Fürsten Bismarck eine Gedächtnissfeier, zu der sich auch Nichtmitglieder eingefunden hatten. Im Innern eines prächtigen Blumen-Arrangements befand sich auf der Bühne das Bildnis des Fürsten. Nachdem der Vorsitzende, Herr Oberlehrer Marschall, die Feier nach einer kurzen Ansprache mit einem Hoch auf den Kaiser eröffnet hatte, sang die Liedertafel das Grablied: "Da unten ist Friede", hierauf hielt Herr Professor Dr. Serres die Gedächtnissrede. Mit dem Gesange der Liedertafel: "Brüder, weihet Herz und Hand" schloß die Feier.

Vor schmetternden Hornsignalen angeläufig ritten die acht Reiterpaare zu der das Fest eröffnenden Quadrille in die Schranken, als Erster Prinz Herrenstein mit Edith von Gedächtnis — die besten Reiter der Stadt, man könnte keine stolzere Erscheinungen sehen. So wenig beliebt der Prinz auch war, so machte sein glänzender Aufzug und die ritterliche Art doch einen solchen Eindruck, daß ein lauter Beifall ihn und seine Partnerin empfing. Und dieser Beifall schmeichelte ihm sichtlich.

In kurzem Galopp sprengten sie vor die fürstliche Loge, verneigten sich, während ihre Pferde die Kniebeugung machten, empfingen den Gruß der Königin und nahmen dann Aufführung an ihrem Platze, während schon die Hörner das nächste Paar meldeten, das ebenso seine Huldigung vor der fürstlichen Loge darbrachte. So folgten alle übrigen.

Der mit Wappen, Fahnen, Kränzen und unzähligen Wachslichtern reichgeschmückte Raum, die rauschende Musik, der Glanz der Uniformen und der Toiletten der Damen in den Logen ringsum erhöhten die Feststimmung; jedes der stattlichen Ritterpaare wurde mit frohem Beifall begrüßt.

Man glaubte sie in der That in dies längst vergangene Jahrhundert zurückgekehrt, um so mehr als die kleine Residenz derartige Aufzüge seit Jahrzehnten nicht erlebt hatte.

Ueberraschend schön sah die Gräfin Dorfstedt in ihrem Ritterfrauenkostüm aus, dessen Borderblatt das reichgestickte von Edelsteinen funkeln Wappen des Prinzen Herrenstein trug, während das Nieder mit Spangen, Ketten und Gürtel, ächtem mittelalterlichem Geschmeide aus seinem Familienschmuck, völlig bedeckt war. Die kleine Sammthaube mit der goldenen edelsteinfunkelnden Stirnbinde und dem lang herabwallenden Schleier kleidete sie wundervoll.

Ihr Ritter war der Huzarenoberst von Lilien, ein von der Sonne tiefgebräunter martialischer Mann, neben dem ihre mädchenhafte Zartheit auf das Beste zur Geltung kam.

Aber fast noch schöner als sie war Leonore, ihr Schwesterchen. Ein wahrhaft jubelnder Applaus empfing die beiden,

— Culm, 12. August. Das Gurken-ein-leg-e-geschäft ist hier in vollem Gange. Außer drei größeren Spezialfirmen, die viele Tausend Tonnen Gurken nach den verschiedensten Methoden einlegen und versenden, beschäftigen sich auch viele Kaufleute mit dem Gurkengeschäft, so daß man wohl nicht zu hoch greift, wenn man behauptet, daß die Zahl der zum Versand kommenden Gurken in die Millionen geht. Die Sendungen gehen nicht nur nach Westdeutschland, sondern sogar nach Schleswig-Holstein und weiter. Durch Anlage einer eigenen Böttcherrei in einem neuingerichteten Gebäude hat die Firma Beyer u. Co. ihr Unternehmen ganz bedeutend erweitert. Die Firma Schilling hat durch Anlage einer Gemüse-Konservenfabrik, in der vorläufig Schnittbohnen täglich in viele Hundert Büchsen gefüllt werden, ihr Unternehmen sehr vergrößert.

— Schwerin, 12. August. Gestern Mittag traf Herr Oberpräsident d. v. Gohler auf dem hiesigen Bahnhofe ein und wurde von dem Landratsamt-Berweiser, Herrn Regierungsaussessor Dr. Grashoff, empfangen und nach dem Burggarten geleitet. Hier hatte sich der Gesangverein "Einigkeit" aufgestellt und empfing den Gast mit dem Gesangsvortrage "Das deutsche Lied". Der Herr Oberpräsident dankte für die Aufmerksamkeit und begab sich zu der Burgruine, welche er mit dem Baurath aus Culm und dem hiesigen Bauinspektor besichtigte, wobei er sein Bedauern darüber ausdrückte, daß man die Burg bis zu diesem Stadium habe verfallen lassen. Sehenswürdig wird endlich für dieses alte Bauwerk etwas geschehen. Nach einstündiger Besichtigung erschien der Herr Oberpräsident auf dem großen Markt, wo die Vorstände der Vereine, der Innungen mit ihren Fahnen, die freiwillige Feuerwehr etc. Aufstellung genommen hatten. An sämtliche Obermeister richtete Herr von Gohler freundliche Worte. Alsdann begab er sich in den Sitzungssaal der Stadtverordneten, wo sich diese und der Magistrat versammelt hatten. Die Söhne der Behörden, das Gymnasiallehrer-Kollegium etc. hatten sich im Kreishausaal zur Vorstellung versammelt. Nach einer kurzen Mittagsstafette machte der Herr Oberpräsident der ihm befreundeten Frau Gräfin Schwanenfeld in Sartow einen Besuch. Heute früh besuchte er das Gymnasium, die Präparandenaufstieg, die Töchterschule, die Volksschule und das Kreiskrankenhaus. Alsdann begab er sich nach Schönau zur Besichtigung der Mühlenwerke.

— Pr. Stargard, 14. August. Försmeister Dr. Kohli-Wilhelmswalde ist vom 1. Oktober nach Grünau bei Berlin versezt.

— Pusig, 12. August. Heute besuchte die sogenannte polnische Colonie der Zappoter Badegäste auf dem "Phönix" unsere Stadt. Die Gäste begaben sich zunächst nach der Strandhalle und nahmen dann die katholische Kirche in Augenschein. Um 7 Uhr wurde die Rückfahrt angetreten.

— Danzig, 13. August. Die Abteilung Danzig der deutschen Kolonial-Gesellschaft hielt gestern Abend eine Feststellung ab, womit die Einweihung des im Hotel "Danziger Hof" neu eingerichteten Kolonialsaales verbunden war. Den Anlaß zu der Feststellung bot die Übergabe des von dem Herzog Johann Albrecht von Mecklenburg geschenkten Bildnisses. Mit einer kurzen Ansprache, in welcher er die großen Verdienste des Herzogs um die deutsche Kolonialsache hervorhob, übertrug der Vorsitzende, Herr Oberlehrer von Bockermann, das Bild und brachte ein Hoch auf den hochherigen Stifter aus. An den Herzog wurde ein Telegramm abgesandt, in welchem die Abteilung freudige Weiterarbeit im Dienste der Gesellschaft lobte. Sodann theilte der Vorsitzende mit, daß Herr Provinzial-Steuersekretär Wehr-Danzig, welcher mehrere Jahre dienstlich in Ostafrika gewelt hat, als Grundstock einer Sammlung der Abteilung eine Sammlung von ihm im Massailand erworbenen Gegenständen geschenkt habe. — Herr Fricke, der durch seine Konzerte auch in weiteren Kreisen bekannt gewordener Dirigent der Kapelle des 2. Fußartillerie-Regiments, wird zum 1. Oktober in den Ruhestand treten. Herr F. hat eine 51jährige Militärlaufbahn hinter sich, davon eine 39-jährige Tätigkeit beim Militär, die letzten Jahrzehnte bei seinem jetzigen Regiment. — Der wegen Errördung des Arbeiters Joseph Barra am 7. Mai vom hiesigen Schwurgericht zum Tode verurtheilte Händler Franz Wozijewski aus dem Kreise Berent, dessen Revision vom Reichsgericht vor einiger Zeit verworfen wurde, hat nunmehr das Wiederaufnahmeverfahren beantragt. Der Antrag führt sich im Besonderen darauf, daß W. die bei der Besichtigung des Thatortes ermittelten Verlastungsmomente nicht als zutreffend erachtet.

— Danzig, 13. August. Herr Oberpräsident von Gohler feiert heute Abend aus dem Schlesischen Kreise wieder hierher zurück. — Herr Generalsuperintendent Dr. Döbeln feiert heute Abend von seiner Erholungskreise hierher zurück und übernimmt am Montag wieder seine Dienstgeschäfte. — Zum Direktor der hiesigen großen Realschule zu St. Petri, an Stelle des mit dem 1. Oktober in den Ruhestand tretenden Herrn Dr. Wölke, ist vom Magistrat Herr Dr. Richard Friske, z. B. Direktor der Realschule in Bitterfeld, gewählt worden.

— Heilsberg, 14. August. Zur Warnung dient folgender Fall: Einem Tischaufsteller fiel eine Thür auf beide Hände, wodurch er sich starke Verletzungen zuzog. Um das Blut der verletzten Hände zu stillen, wurden dieselben nach einem alten Bräuch mit Spinnweben belegt. Durch den an den Spinnweben haftenden Staub, welcher in die Wunden eindrang, trat Blutergistung ein. Ein nunmehr hinzugezogener Arzt ordnete die Überführung in ein Krankenhaus an, wo dem Tischaufsteller bei der Arme oberhalb des Ellbogens abgenommen werden mußten. Die Mutter des Verunglückten wollte denselben im Krankenhaus besuchen, konnte jedoch nicht vorgelassen werden. Der Schred über das bedauerliche Schicksal des Sohnes war die Ursache eines Schlaganfalls, der den sofortigen Tod der Mutter herbeiführte.

— Tilsit, 14. August. Dieser Tage wurde der praktische Arzt Dr. Braszil alias Bröszeit von hier nach der Irrsinnanstalt Allendorf gebracht. Er ist bereits vor zehn Jahren in der Anstalt zur Beobachtung länger Zeit gewesen. Damals wurde er nach der Entlassung entmündigt; trotzdem hat er eine große Prognosie ausgeholt.

— Gordon, 12. August. Gestern Nachmittag ertrank beim Baden der elfjährige Sohn der Witwe Wuhlsahl; der Student Fischer versuchte den Knaben zu retten, konnte ihn aber leider nur als Leiche an's Land bringen. — Heute früh wurde in dem Hause des Fleischherrn Herrn C. ein frischer Einbruch dorthin verübt. Der in dem Hause wohnende Maschinenmeister Herr S. wurde durch ein Geräusch in einer Stube aus dem Schlaf geweckt; die Frau S. bemerkte, als sie die Thür zu der Stube öffnete, den Einbrecher, welcher schon mehrere Sachen an sich genommen hatte. Der Dieb lief aus dem Hause, wurde aber auf der Straße von mehreren Leuten festgehalten und zur Polizei gebracht. Der Einbrecher ist jedenfalls aus einem Gesangbuch entsprungen. — Am 15.

man konnte sich nicht satt sehen an den reizenden Frauen, und die Königin selbst, welche die Gräfin besonders huldvoll begrüßte, war so entzückt von Leonores Erscheinung, daß sie ganz impulsiv die prächtige Rose, die sie am Busen trug, abneigte und sie dem schönen Kinder hinkieb, das eben so impulsiv, mit reizender Lebhaftigkeit, die Rose küßte und an der Brust befestigte. Alles sah atemlos dem Vorgang zu und dann brach plötzlich ein stürmischer Jubel aus, der das arme junge Ding erbleichen machte und doch ihr glückliches Lächeln nicht unterdrückte.

Damit war Leonore von Kaltenbach, das blutjunge Kind, zur Königin des Festes gekrönt, und wie auch die anderen Teilnehmerinnen darüber denken möchten, sie lächelten zustimmend zu dem Beifall des Publikums.

Leonores Partner aber strahlte so auffällig, daß die Königin ihren Bruder fragte:

"Wer ist denn der junge Ritter des holden Kindes?"

"Der Älteste des Grafen Lüffenrods — Eberhard. Er steht in D. und gehört nicht zur Quadrille, sondern vertritt heute nur seinen Freund, der vorgestern mit dem Pferde stirzte und Eberhard durch einen Silboden herbeizitierte. Der Erbgraf hat nur eine einzige Probe mitmachen können, — Hoffentlich gelingt ihm das heutige Wagnis."

"Egon, — sieh ihn an, ein schöner, ritterlicher Mensch und er liebt die Kleine!" flüsterte die Königin, indem die Quadrille begann.

Der Fürst blickte aufmerksam hinüber und meinte lächelnd: "Allerdings, er strahlt sie sehr verrätherisch an. Aber die Kleine ist arm und sein Vater — Budem, nein, — es ist nicht daran zu denken!"

"Ich kann Dir nicht sagen," erwiderte die Königin flüsternd, da sie seine unausgesprochenen Gedanken erriet, "wie empört man bei uns über diese scandalöse Prozeßangelegenheit ist. Durch alle Zeitungen ging sie und man stimmt vollkommen darin überein, es ist ein Märchen; — aber natürlich, — man glaubt

August hört auch das Zählen von Chausseegeld auf der Gordon-Schweizer Chaussee auf.

\* Argenau, 14. August. Der hiesige Männergesangverein veranstaltete heute in der Argenauer Feste in der Hünensäule ein Waldfest, an dem in Folge ergangener Einladungen auch die Liedertafel und der Männergesangverein Jnowrozwaw, Liedertafel Mocker, Liedertafel Podgorz, Männergesangverein Strelno und Liedertafel Freude-Tabor in Theilnahmen. Von 12 Uhr ab wurden die auswärtigen Sänger vom hiesigen Verein mit Musst, welche die Männerkapelle aus Thorn stellte, empfangen und nach dem Festsaale zum Begehungsschoppen geführt. Um 2 Uhr fand die Generalprobe statt, wonach sich die Vereine in alphabethischer Reihenfolge zum Festzuge ordneten und durch die mit fröhlichem Grün geschmückte Stadt nach dem Wald marschierten. Der Wald bot einen angenehmen Aufenthalt, umso mehr, da bald nach Ankunft die Sängergruppe zusammentrat und mit dem "Weißeliede" an Abl den Gesangkreis eröffnete, das in diesem Waldesthal so recht zur Wirkung kam. Der Vorsitzende unseres Vereins, Herr Fortsässenrendant Gauerle brachte das Hoch auf den Kaiser aus, worauf dann die einzelnen Vereine zum Wettkampf auftraten, und zwar ebenfalls in alphabethischer Reihenfolge. Leider wurde die Wirkung der Einzelgesänge, die fast ausnahmslos ein gutes Zeugnis von der Sangefertigkeit und Freude der Vereine ablegten, durch die nicht günstige Aufstellung beeinträchtigt. Der Dirigent unseres Vereins, Herr Lehrer Henzel, hielt die Festrede, in der er den Gästen den Dank abstimmte und in beredten Worten das deutsche Lied feierte. Den Dank der erschienenen Vereine drückte der Vorsitzende des Strelnovereins, Herr Bürgermeister Herrgott, durch eine wirkungsvolle Ansprache aus. Nachdem auch die letzten Gesänge verlesen waren, schied man sich zur Rückfahrt nach dem Tivoli-Saal an, wo getanzt wurde, bis das Signal zur Absahrt nach der Heimat erklang. Mit voller Begeisterung darf der Verein auf den heutigen Tag zurückblicken, der nicht bloß frohe Stunden gebracht, sondern auch den Vereinen Anregung zum freudigen Weiterkommen gegeben hat.

### Lokales.

Thorn, 15. August.

[Personalien.] Der Gerichts-Aussessor v. Schuchowski in Thorn ist zum Amtsrichter in Heydelburg ernannt worden. — Dem Corvetten-Capitän Deubel in Danzig ist zur Anlegung des ihm verliehenen Commandeurkreises des portugiesischen Militärordens San Bento d'Aviz die allerhöchste Erlaubnis erteilt worden. — Den Pfarrer Benzlaß zu Nadel, Wagnmann zu Wirsitz und von Schuchowski zu Bromberg ist der Rothe Adler-Orden zweiter Klasse, dem Superintendenten Schönfeld zu Weissenhöhe im Kreise Wirsitz der Adler der Ritter des Hauses Orlens von Hohenstein und den Lehren Karath zu Hohenstein im Kreise Dirschau und Lehnau zu Schwarzen im Kreise Pusig der Adler der Inhaber des Hauses Orlens von Hohenstein verliehen worden.

+ [Personalien bei der Post.] Angestellte ist der Postassistent Bahr aus Konitz in Grätz. Berzeigt sind: der Postassistent Weberle von Böbau nach Zoppot, die Postassistenten Radecke von Dr. Krone nach Kolmar (Posen), Boncynski von Danzig nach Marienwerder, Kindel von Gorzow nach Berent, Petrich von Neufahrwasser nach Thorn, Biehm von Culm nach Graudenz, Wiedemeyer von Nadel nach Konitz.

[Ein Schloß für die kaiserlichen Prinzen in Westpreußen.] Wie aus Danzig berichtet wird, ist für später das lgl. Schloß zu Oliva als ständiger Wohnsitz für die kaiserlichen Prinzen ausgerichtet. Wie verlautet, soll Prinz Eitel-Friedrich in das Leib-Husarenregiment in Bangkuhr eingestellt werden und dann in Oliva Wohnung nehmen. Im Schloß zu Oliva, ehemaliges Cistercienser-Mönchskloster, ist 1660 die Souveränität Preußens bestätigt worden.

[Radfahrer-Verein "Vorwärts."] Die Mitglieder des Vereins nebst ihren Angehörigen sowie eine Anzahl geladener Gäste derselben unternahmen gestern Nachmittag unter sehr zahlreicher Beteiligung mit dem festlich geschmückten Dampfer "Prinz Wilhelm" eine Fahrt nach Gursle. Um 3 Uhr begann die Fahrt unter den Klängen lustiger Musik. Der Ausflug nahm einen sehr schönen Verlauf.

+ [Schulausflug.] Die Privatschule von Frl. Kaske unternahm heute Nachmittag auf mehreren Pferdebauwagen ihren üblichen Sommerausflug nach der Ziegelei.

V [Der Kriegerverein] feierte gestern zur Erinnerung an die Schlacht bei Wörth im Tivoli-Garten ein Sommersfest, das aus Konzert, allerlei Belustigungen und Volkspielen und zum Schluss Tanz bestand.

= [Vogelwiese.] Das Ernte- und Volksfest im Wiener Café auf Mocke und auf dem austostenden Gelände nahm gestern Nachmittag seinen Anfang. Herr Hennig aus Bromberg, in dessen Händen die Leitung des Unternehmens liegt, hat eine Menge Schaubuden, Karoussels, Photographe- und Glücksbuden etc. engagiert, die sich gestern alle eines sehr lebhaften Zuspruches von Seiten des Publikums zu erfreuen hatten. Daß auch die Erfrischungszelte etc. bei der gestrigen heiteren Witterung gute Geschäfte machen, ist selbstverständlich.

+ [Das Befinden des Herrn Generalmajors v. Rabe.] Kommandeur der 35. Kavallerie-Brigade,

ja im Volk mit Vorliebe, wir armen Fürsten seien ganz besonders schlechte Menschen."

der bekanntlich in Dt. Eylau durch einen Schuß verwundet wurde, ist fortwährend günstig. Der General weist gegenwärtig in Wiesbaden zur Kur und gebent am 1. Oktober wieder sein Kommando zu übernehmen.

[Kinderfest.] Am Mittwoch, den 17. d. M., haben die Waisenkinder und Böblinge des Kinderheims gemeinsam ihr Sommerfest im städt. Biegeleitwälchen. Bei ungünstiger Witterung und auch für den Abend hat Herr Taegtmeyer den Saal gegen eine kleine Entschädigung freundlich zur Verfügung gestellt. Der Kaffee wird um 4 Uhr, das Abendbrot um 7½ Uhr in der langen Colonnade eingenommen. Die Deputation hat reichliche Geldmittel zur Verfügung gestellt, so daß auch eine Musikapelle engagiert werden konnte, welche abends im Saal zum Tanz spielen wird. Die Leitung des Festes ist Herrn Rector Heidler übertragen, Herr Lehrer Müller hat freundlich Beihilfe im Spiel zugesagt. Wir wünschen dem Festgutes Weiter und zahlreichen Besuch aller, die für unsere Waisen ein warmes Herz haben.

[Westpreußischer Städteitag.] Zu dem am 11. und 12. September in Dt. Krone stattfindenden Westpreußischen Städteitag ist vom Vorstande folgende Tagesordnung festgesetzt: Den 11. September Nachmittags Empfang, sobald Besichtigung der Baugewerkschule, des Elektricitätswerkes, des Schlachthaus, der Krankenhäuser u. s. w.; Abends Vorstandssitzung und geselliges Beisammensein im "Deutschen Hause". Am 12. September 8 Uhr Übung der freiwilligen Feuerwehr. Von 9 Uhr ab Verhandlungen; Eröffnung des Städteages; Geschäftsbereich, Rechnungslegung und Entlastungsbertheilung; Vortrag über die Wirkung der Stadtgemeinden an der Durchführung der neueren sozialpolitischen Gesetzgebung (Berichterstatter: Stadtrath Voigt-Danzig); Vortrag über Schulhygiene unter besonderer Berücksichtigung der Gemeindeschulen (Berichterstatter: prakt. Arzt Dr. Petrusch-Danzig); Vortrag über die Verpflegung kleiner Städte mit Trinkwasser und die Rentabilität solcher Anlagen (Berichterstatter: Ingenieur Heinrich Scheven Bochum); Mitteilungen; Wahl des Vorstandes; Beschlussfassung über Ort und Zeit des nächsten Städteages; Schluß des Städteages. — Um 2½ Uhr findet das Mittagessen in Napp's Hotel statt, um 5 Uhr Nachmittags eine Wagenfahrt durch die Stadt nach dem Kloster und Buchholz.

[Weißgau-Sängerbundes] hielt gestern zu Graudenz seine erste Sitzung ab, zu der sämtliche Auschusmitglieder erschienen waren, darunter aus Thorn Herr Kantor Sich. Erster Gegenstand der Tagesordnung war Feststellung der Grundsätze für die Gestaltung des Bundesfestes. Dazu wurden folgende Beschlüsse gefasst: Der Dirigent resp. die Dirigenten des festgebenden Ortes sollen auch zu den Ausschusssitzungen geladen werden. Die lege Ausschusssitzung findet am Festorte statt. Die Aufführung der Gesänge soll möglichst in einem geschlossenen Raum stattfinden. Die Leitung der vier Gesamtköre übernehmen abwechselnd die Dirigenten. Diese Grundsätze gelten bereits für das erste im nächsten Jahre zu Mewe abzuhandelnde Bundesfest. — Von der Beschaffung einer Bundesfahne wurde vorläufig Abstand genommen. Dagegen sollen 600 Stück Bundesabzeichen zum Preise von 120 M. von einer Wiener Firma bezogen werden. Die Biedertafel Graudenz hat von den Überträgern des letzten Sängertages 100 M. der Bundeskasse überwiesen. Es ist dies die erste Ginnahme derselben. Wünchenswert ist es, daß jetzt umgehend die Beiträge von den einzelnen Vereinen eingezahlt werden, ebenso das Mitgliederverzeichniß. Letzteres hat bereits die Biedertafel Podgorz eingereicht. Die nächste Sitzung des geschäftsführenden Ausschusses wird in Schmei. voraussichtlich im Januar nächsten Jahres, abgehalten werden.

[Ein Ausnahmetat für die Ausfuhr von russischem Holz nach Königsberg, Memel und Danzig über Wirballen, Grajewo und Mlawo ist, wie verlautet, von den preußischen Eisenbahnbüroden zugesandt worden. Damit wäre eine Haupthinschweide der Wittauer erlebt.

[Der weitere Ausbau des Kleinbahnhanges in Westpreußen] dürfte wieder ins Stöcken kommen, da die Regierung mit der Bewilligung staatlicher Unterstützung, wie der "Gef." zu melden weiß, sehr zurückhaltend geworden ist.

[Truppen-Übungen.] Im Laufe des heutigen Vormittags traf das Kavallerie-Regiment Herzog Friedrich Eugen von Württemberg (Stab, 1., 4. und 5. Eskadron aus Riesenburg, 2. Eskadron Rosenberg und 3. Eskadron Dt. Eylau) hier ein um das Regimentsso wie das Brigade-Erzerieren, welches in der Zeit vom 16. bis zum 27. d. M. auf den Exerzierplätzen bei Thorn stattfinden soll, abzuhalten. Der Stab mit der 2. Eskadron ist in Thorn, die 1. Eskadron in Biala, Rosenberg, Schönwalde und Swietrzyn, die 3. Eskadron in Roder, die 4. in Bytrembowiz, Lichomiz, Ostaszewo und Mittelwalde und die 5. in Papau, Kleefelde, Batzenko, Gostlowo und Katharinenburg einquartirt. Das Regiments-Erzerieren dieses Regiments sowie des Ulanen-Regiments von Schmidt dauert nur 3 Tage. Am 20. d. M. vereinigen sich beide Regimenter zum Exerzieren in der Brigade, die Führung der 35. Kavallerie-Brigade ist, weil auch der nächstälteste Stabsoffizier dieser Brigade, Herr Oberst Deltrich, Kommandeur der hiesigen Ulanen erkannt ist, der Kommandeur der 35. Kavallerie-Brigade ist bekanntlich Generalmajor v. Maabe dem Kommandeur des 5. Kavallerie-Regiments, Herrn Oberstleutnant von Büche übertragen. — Mit dem morgigen Tage beginnt auch das Regiments-Erzerieren der Regimenter der 70. Infanterie-Brigade (21 und 61). Am 20. d. M. ist die Besichtigung beider Regimenter durch den Kommandeur der 70. Infanterie-Brigade, Herrn Generalmajor v. Büche. Zu der Besichtigung treffen am 20. d. M. Abends der kommandirende General von Lenze mit dem Chef des Generalstabes des 17. Armeekorps, Obersilfientenant von Zwethl und einem Adjutanten des General-Kommandos sowie der Kommandeur der 35. Division, Generalleutnant von Amann hier ein. Erste nehmen im Hotel "Schwarzer Adler", letzterer im "Thornner Hof" Absteigequartier. Zur Theilnahme an dieser Übung sind heute Vormittag vom Detachement Jäger zu Pferde 17. Armeekorps 1 Offizier, 2 Unteroffiziere und etwa 20 Mann hier eingetroffen, welche gleichfalls in Thorn einquartirt sind.

[Über einen Unfall, der sich auf dem hiesigen Artillerie-Schießplatz ereignet hat, werden in verschiedenen auswärtigen Blättern übertriebene Mitteilungen gemacht, indem gemeldet wird, einem

Soldaten sei durch die Explosion eines Kinders der Leib aufgerissen worden, so daß man an dem Auskommen des Verletzten zweifle. Nach unseren Erfahrungen an zuverlässiger Stelle hat sich allerdings ein Mann des Artillerie-Regiments Nr. 11 beim Augelachen verletzt, jedoch leicht, daß für den Verwundeten keine Gefahr besteht. Aus diesem Grunde nahmen wir von dem Vorfall garnicht Notiz und kommen heute nur darauf zurück, um die übertriebenen Meldungen auswärtiger Blätter richtig zu stellen.

[Polizeibericht vom 15. August.] Gefunden: Zwei Schlässe an der Post; Papiere auf dem Namen Dombrowski in der Breitestraße; eine Scheide von einem Seitengewehr am Neustädtischen Markt; eine Peitsche auf dem Altstädt. Markt. — Zugelassen: Eine Kanonen-Sammelmühle in einem Geschäft. — Zugelassen: Zwei graue Enten, abgeholt von Karl Kirchhoff, Parkstraße Nr. 6 I. — Verboten: Neun Personen.

[Bon der Weichsel.] Wasserstand heute Mittag 0,75 Meter über Null, Wassertemperatur 19 Grad R. Angelangt ist der Dampfer "Bromberg" aus Danzig resp. Bromberg mit Kolonialgütern, Petroleum, Heringen, Schmalz und amerikanischen Spez. beladen. Aus Warschau. Block trafen 5 Kahn mit Getreide und ein Kahn mit Kleie ein. Abgefahrene sind der Dampfer "Danzig" nach Danzig mit rectifiziertem Spiritus, Mehl, Weizen, leeren Petroleumsfässern und Branntwein für die Weichselhäfen beladen und "Wilhelmine" nach Königsberg mit leeren Bierfässern, Honigluchen, rectifiziertem Spiritus, Mehl und Wein. Eingegangen sind 4 Droschken-Rundfahrten, Mauerlästen und eisene Schwellen, abgeschwommen 9 Tafeln. Abgefahrene ein Kahn mit Brettern, einer mit Waldfässchen und zwei mit Steinen beladen nach Spandau bzw. Gordon und Culm.

\* Podgorz, 14. August. Sein diesjähriges Sommerfest feierte gestern der Verein der Unteroffiziere des 1. Bataillons Fußartillerie-Regiments Nr. 15, im Garten zu Schlüsselmühle, der zu diesem Tage festlich geschmückt war. Der Berliner hatte sich alle Mühe gegeben, um seinen Gästen den Aufenthalt recht angenehm zu gestalten, insbesondere war für das Amusement der Damen gesorgt. Die Glanznummer des Programms bildete ein Feuerwerk. Abends marschierte man nach dem Hotel zum Kronprinzen, um noch mehrere Stunden dem Tanz zu huldigen.

[Podgorz, 15. August. Die Privatschule der Frau Schulvorsteherin Schaub machte heute 1 Uhr eine Spazierfahrt mit dem Dampfer "Emma" nach Czernowitz. Die Eltern der Böblinge folgten bei einer zweiten Fahrt mit demselben Dampfer um 3 Uhr. Eine Musikapelle vertrat die Tafeln.

[Grembozy, 14. August. Gestern stand eine Vereinsfahrt des Lehrer-Vereins Leibisch statt. Lehrer Rosenfeld-Wlynich hielt einen Vortrag über das Thema: "Welches sind die Ursachen der Schulversäumnisse und was ist erforderlich, um denselben wirksam zu begrenzen?" In der hierauf vorgenommenen Vorstandswahl wurden gewählt: Odyka-Kaszkore zum Vorsitzenden, Kalle Grembozy zum Schriftführer, Drews-Leibisch zum Kassierer und Lukowski-Grembozy zum Gesangsleiter. Lehrer Streh-Glotterie gedachte in einer kurzen Ansprache des dahingegangenen Altreichskanzlers Fürsten Bismarck und mit dem gemeinsamen Gesange: "Deutschland, Deutschland über Alles" wurde die Sitzung geschlossen.

[Thorn-Culmer Kreisgrenze, 12. August. Ein Unfall ereignete sich auf dem Gute Brokawken. Der 21 Jahre alte Pferdefresser Kaczmierski war mit dem Einschlaf beschäftigt. Plötzlich entglitt ihm die Leine. Er griff hastig danach, wobei er das Gleichgewicht verlor und zwischen die Pferde stürzte. Das eine Rad des schweren Wagens ging ihm über Arm und Brust. Er war noch im Stande sich zu erheben und einige Schritte zu gehen. Plötzlich aber brach er zusammen und mußte nach Hause getragen werden. Am nächsten Morgen starb er.

[Bon der russischen Grenze, 14. August. [Ente in Polen.] Aus Warschau wird gemeldet: Die anhaltende klüge Witterung im Monat Juli, verbunden mit häufigen, zum Theil sehr erheblichen Niederschlägen, hat das Getreide verhältnismäßig langsam reifen lassen und die Ente um etwa zehn Tage verzögert, so daß die Roggen einföhr noch nicht beendet ist. Der Stand des Getreides ist dadurch, besonders an tiefer gelegenen Stellen, ungünstig beeinflußt worden. Aus den Gouvernementen Lublin, Radom, Kiele, Block und Kalisz werden Hagelschläge gemeldet. Der im Lubliner Gouvernement verursachte Schaden soll bedeutend sein. Über das Ergebnis der Roggen- und Weizenerne fehlt es an bestimmten Nachrichten. Der Ertrag der Roggenerne soll im Allgemeinen bestredigend, der der Weizenerne gut sein. Der ist jetzt nur in geringen Quantitäten auf den Warschauer Markt gebrachte Roggen und Weizen ist günstig und gewichtig, wenngleich etwas teurer.

[Ein russischer Grenzlosak er schoß einen russischen Unterkant, der sich auf preußischen Gebiet bei Pleschen befand. Die Angestellte pfiff dicht an Dominialarbeiter vorbei. Die Grenzbevölkerung befindet sich in Folge der neuen Waffenvorschriften in steigender Beunruhigung.

### Vermischtes.

[Eisenbahn-Unfälle. Lissieu, Sonntag, 14. August. Der gestern Abend 11 Uhr 15 Min. von Paris abgefahrene Zug entgleiste bei Beuvillers (Département Calvados). Sieben Personen sind tot, 41 verwundet. — Paris, 14. August. Der Minister der öffentlichen Arbeiten ist nach Lissieu an die Stätte des Eisenbahnunfalls obgerufen. Die Ursache des Unglücks ist noch nicht festgestellt worden. Die Waggons sind mit äußerster Heftigkeit einer über den anderen gestoßen. Man befürchtet, daß noch drei Frauen ihren Verletzungen erliegen werden. Alle Verletzten außer zwei sind Pariser, ebenso die drei von den Toten, deren Persönlichkeiten bis jetzt festgestellt werden konnten. — Wien, 14. August. Heute früh 6 Uhr fuhr zwischen Baumgarten und Hütteldorf bei Hietzing ein Personenzug in einen vorausfahrenden anderen Zug. Hierbei wurden 10 Passagiere und 7 Bahndienstleute leicht verletzt und mehrere Wagen beschädigt. Der Fernverkehr ist nicht unterbrochen worden; die Strecke wird noch im Laufe des Vormittags völlig aufgeräumt sein. — Stralsund, 14. August. Amtlich wird gemeldet: Am 13. August Nachmittags 2 Uhr fuhr auf Station Kreiswald eine Rangiermaschine dem in der Einfahrt begriffenen Personenzug 321 Berlin-Stralsund in die Flanke. Beide Waggons und der Packwagen des Personenzuges entgleisten und wurden stark beschädigt, außerdem noch ein Personenzug weniger erheblich beschädigt. Personen sind nicht verletzt worden. Der Betrieb wurde unter Benutzung der übrigen Bahnhofsgleise aufrecht erhalten.

[Ein Personenzug fuhr auf einen vor dem Bahnhof Düsseldorf-Bill auf der Strecke haltenden Güterzug, weil ersterer irrtümlich von der Station Düsseldorf-Hauptbahnhof abgelenkt wurde, ehe die Strecke von der Station Düsseldorf-Bill frei gemeldet war. Hierbei wurden ein Bremser und ein Fahrgäste leicht verletzt, eine Lokomotive und der Güterwagen erheblich, zwei Personenzugwagen unerheblich beschädigt.

[Rudolf Falb hat in Teplitz, wo er zum Kürzebrauch weilt, in einem neulich gehaltenen Vortrag interessante Aufschlüsse gegeben über die Grundzüge für eine Wettervorhersage und über die Art und Weise, wie er sie zusammenstellt. Er geht dabei eigentlich nur ganz mechanisch zu Werke. Nach jeweiliger Feststellung der Beziehungen zwischen Mond und Erde, was angesichts der für jeden Tag des Jahres vorliegenden astronomischen Vorberichtigungen dem Kündigen keine besondere Schwierigkeit bietet, und nach gebotener Rücksichtnahme auf sonstige in Betracht zu ziehende Momente sucht nämlich

Professor Falb in dem ihm reichlich zur Verfügung stehenden meteorologischen Material vergangener Zeiten nach der gleichen Zusammenhang, zur gleichen Zeit und unter sonst gleichen Verhältnissen und ist der festen Überzeugung, daß mit derselben Konstellation auch wieder dieselben Witterungsverhältnisse in die Erscheinung treten. In höchst interessanter Weise begründete Professor Falb die Annahme, daß, wie im Wechsel der Tage die "kritischen Tage," in gewissen großen Zeitabschnitten große kritische Perioden eintreten, deren leiste etwa 2000 vor Christi in den bei allen Völkern des Erdalls vorliegenden Sagen von der Sünder Sinflut, aber auch in der Schilderung der Erdrinde ihre Spuren zurückgelassen hat. Derartige kritische Perioden größter Niederschläge wiederholen sich nach Falbs Annahme in Zwischenräumen von etwa 1000 Jahren, so daß das Menschengeschlecht in etwa vier- bis fünfstaund Jahren wieder eine Art Sinflut zu gewartigen hätte. In gleicher Regelmäßigkeit scheinen sich auch die Perioden der geringsten Niederschläge, deren Leiste in die Mitte des 13. Jahrhunderts nach Christi Geburt fiel, aber nur ein beträchtliches Wachstum der Alpenländer im Gefolge hatte, zu wiederholen; viel bedeutender müssen jedoch die vorflutistischen Epochen gewesen sein, wie die Struktur gewisser Absätze führender Erdrichtungen und die aus Norwegen vom Eis tiefs in Innereuropa hinuntergetragenen erraticischen Felsschollen darstellen.

[Die Schwiegertochter des Reichskanzlers, Erbprinzessin Sophie, schwieb nach einer Meldung des Prager Blattes "Nar. Listy" aus Podiebrad in Ertrialungsgesetz. Sie fuhr in Begleitung einer zweiten Dame vor dem Schloßpark in einem Kahn auf der Elbe. Beim Passieren des Wehrs fiel die Prinzessin ins Wasser, in welchem sie verschwand. Mehrere Personen eilten herbei, zogen die Prinzessin aus dem Wasser und brachten sie ins Schloß, wohin eben der Erbprinz von einem Ritt zurückgekehrt war.

[Deutsch-Österreichischer Alpenverein.] Die 29. Generalversammlung des deutschen und österreichischen Alpenvereins wurde Sonnabend Vormittag in Nürnberg durch den Ministerialdirektor Burghardt-Münch eröffnet. Vertreter der bayerischen Regierung und der Stadt Nürnberg begrüßten die Versammlung. Bei dem Bericht über die Meteorologische Hochwarte auf der Zugspitze wurde mitgeteilt, daß Bayern in seinem Budgetentwurf für die 25. Finanzperiode einen Zusatz von 1200 Mark zu den Kosten des Baus eines meteorologischen Observatoriums auf der Zugspitze, ferner 6000 Mark für die erste Einrichtung und weitere 6000 Mark für den jährlichen Betrieb einzustellen wird. Als Ort für die nächste Generalversammlung wurde Passau gewählt.

2000 deutsche Briefstaben sind neulich in Dover in England aufgegangen worden. Sie sollten nach Düsseldorf und nach anderen deutschen Städten fliegen. Das Wetter im Niederrhein aber war sehr rauh als die Thiere ausgelassen wurden. Zuerst flogen sie ihrem Bestimmungsort zu; viele aber kehrten dann nach England zurück. Sie konnten gegen den Sturm nicht ankommen, der immer heftiger wurde. Wahrscheinlich sind die Tauben, welche nicht nach Dover zurückkehrten, im Unwetter umgekommen. Diejenigen Tauben dagegen, welche nach England eintrafen und zurückgekommen sind, werden wahrscheinlich erst besserer Wetter abwarten und dann in die Heimat zurückkehren. Das englische Auswärtige Amt hat den Befehl an die Küstenwachen ertheilt, die zurückkehrenden Tauben einzufangen.

### Nerette Nachrichten.

[Hongkong, 14. August. Der Dampfer "Australian", welcher gechartert ist, um den Befehl zur Einstellung der Feindseligkeiten nach Manila zu bringen, ist heute Nacht dorthin in See gegangen.

[Madrid, 14. August. Das republikanische Blatt "Pais" veröffentlicht schwarz eingeraumt den Text des Friedensprotokolls und sagt, Spanien sei hiermit zu einer Macht britischen Ranges herabgesunken. Der "Imparcial" schreibt, Spanien sei von einem Gefühl bitterer Traurigkeit ergreift. Der "Liberal" erwartet nichts Gutes von den Verhandlungen betreffend die Philippinen; der ministerielle "Globe" meint, mit diesem Frieden beginne das erste Kapitel einer neuen Geschichte Europas.

[Messina, 14. August. Hier wurde heute früh ein starker Erdbebenstoß verspürt. Es herrscht starke Unruhigung.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 15. August um 7 Uhr Morgens: + 0,70 Meter. Temperatur: + 18 Grad Celsius. Wetter: heiter. Wind: N. O.

### Wetteransichten für das nördliche Deutschland.

Dienstag, den 16. August: Schön, warm, später vielsach Gewitter und lebhafte Winde.

Sonnen-Aufgang 4 Uhr 45 Min., Untergang 7 Uhr 35 Min.

Mond-Aufg. 12 Uhr 29 Min., Unterg. 5 Uhr 34 Min., Nachm.

### Berliner telegraphische Schlusshörse.

15. 8. 13. 8.	15. 8. 13. 8.
Länderei der Donau, seit	Pos. Pfandb. 3 1/2%
Wien, Banknoten.	216,20 216,15 4%
Wien, 8 Tage	215,90 216,15 101,30 101,-
Österreich, Bank.	169,95 169,90 27,-
Preu. Consols 3 pr.	95,50 95,60 92,60
Preu. Consols 3 1/2% pr.	102,25 102,25 94,20 94,25
Pr. Consols 3 1/2% abg.	102,20 102,20 200,20 199,50
Pr. Reichsb. 3% abg.	95,- 95,-
Pr. Reichsb. 3% abg.	102,40 102,50 182,- 181,90
W. Pr. Reichsb. 3% abg.	91,25 91,10 Thor. Stadtanl. 3 1/2%
W. Pr. Reichsb. 3% abg.	91,40 99,30 New-York 70er loco 79,1/2 80,1/2
	Spiritus 70er loco 53,30 53,70

Wechsel-Diskont 4% Lombard-Ginsfus für deutsche Staats-Anl. 5%

Londoner Diskont um 2 1/2% erhöht.



### Zur Beachtung!

Es wird im Interesse des Publikums darauf aufmerksam gemacht, daß die echten seit 1



Heute Morgen entschlief nach langen Leiden im 88. Lebens-  
jahr unsere liebe Tante und Grossmutter

## Fräulein Anna Endemann.

Allen teilnehmenden Verwandten und Freunden zeigen dieses  
statt jeder besonderen Meldung an

Thorn, den 14. August 1898

## Die Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Mittwoch früh 9 Uhr von der Leichen-  
halle des neustädt. Kirchhofes aus statt.

Sonntag um 6 Uhr verstarb sanft  
nach langen schweren Leidern mein  
lieber Mann, unser guter Vater, der  
Zimmergeselle

## Friedrich Krakowski

im Alter von 60 Jahren.

Dieses zeigen Siebetzt am:  
Kl. Mader, den 15. August 1898

## Die Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Mittwoch,  
Nachmittags 5 Uhr von der Leichen-  
halle zu Mader aus statt.

Ein netter Junge angekommen.

## Hermann Dekuczynski

und Frau Ella geb. Landecker.

In unser Firma-Register ist bei der  
unter Nr. 121 des Registers einge-  
tragenen Firma:

## Joseph Wollenberg

zu Thorn heute eingetragen worden:

Die Firma ist durch Kauf auf den  
Kaufmann Simon Silberstein zu

Thorn, der sie unter der Firma:  
Joseph Wollenberg Nachl.  
weiterführt, übergegangen; vergl.  
Nr. 1017 des Firmen-Registers.

Gleichzeitig ist in dasselbe Register  
unter Nr. 1017 die Firma: Joseph  
Wollenberg Nachl. in Thorn und  
als deren Inhaber der Kaufmann  
Simon Silberstein zu Thorn einget-  
ragen worden: 3278

Thorn, den 11. August 1898.

## Königliches Amtsgericht.

Öffentliche Verdingung der  
Lieferung von rund 271 000 Stück  
Kleider und eischen Bahnen und  
Weichenschwellen, eingethieilt in 112  
Loose

Termin 5. September 1898,  
Vormittags 10 Uhr in unserem Dienst-  
gebäude, Zimmer 97.

Die vorge schriebenen Verdingungs-  
hefte können bei dem Vorstand des  
Centralbureaus eingesehen, auch von  
demselben gegen kostenfreie Einsendung  
von 1,20 M. in baar portofrei be-  
zogen werden. 3280

Beschlagsfrist bis zum 26. Sep-  
tember 1898.

Bromberg, den 13. August 1898.

## Königliche Eisenbahndirektion.

## Bekanntmachung.

Die Staats- und Gemeindesteuern pp.  
für das II. Vierteljahr des Steuerungs-  
jahres 1898 sind zur Vermeidung  
der zwangswiseen Belreibung bis  
spätestens

den 16. August 1898

unter Vorlegung der Steuerausschrei-  
bungen an unsere Kämmerer-Nebenkasse im  
Rathause während der Vormittags-Dienst-  
stunden zu zahlen.

Im Interesse der Steuerzahler machen wir  
darauf aufmerksam, daß der Andrang in den  
letzten Tagen vor genannten Termine stets  
ein sehr großer ist, wodurch selbstverständlich  
die Abfertigung der Betreffenden verzögert  
wird. Um dieses zu verhüten, empfehlen  
wir, schon jetzt mit der Zahlung zu beginnen.  
Thorn, den 28. Juli 1898.

## Der Magistrat.

**O! wie unangenehm!**  
sind Mäuse, Blümchen, Fünnen, rothe  
Flecke etc., daher gebraucht man nur die  
echte Bergamotte.

## Carbol-Theerschwefel-Seife

von Bergmann & Co. Radebeul-Dresden.  
Es ist die beste Seife gegen alle Arten  
Hautunreinigkeiten u. Hautausschläge.

a St. 50 Pf. bet. 1910

Adolf Leetz und Anders & Co.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,

3 Sängerkämper, 1 Ledersofa sehr billig

zu verl. F. Czarnecki, Neust. Markt 1.

Ein schöner, brauner, junger

## Jagdhund

steht billig zum Verkauf bei 3285

A. Dietrich, Zauber Theater,

Mader, Jekplatz.

## 1 Ladeneinrichtung,</